

Bulletin sur la santé

DÉPARTEMENT DE LA SANTÉ ET DE L'HYGIÈNE MENTALE DE LA VILLE DE NEW YORK

N° 96 dans une série de Bulletins santé sur des questions pressantes qui touchent l'intérêt de tous les New-yorkais

Protégez votre enfant contre le virus du papillome humain (VPH) La vaccination : le plus tôt sera le mieux





Vaccins contre le VPH : Pourquoi tous les préadolescents et adolescents doivent-ils se faire vacciner ?

- Le vaccin contre le VPH (virus du papillome humain) prévient les types les plus répandus de l'infection à VPH qui sont la cause des cancers du col utérin et de l'anus. Le vaccin prévient également les verrues génitales.

Le VPH est répandu.

- Le VPH est l'infection sexuellement transmissible la plus répandue aux États-Unis, avec environ 20 millions de personnes infectées. Et 6,2 millions de nouveaux cas se déclarent chaque année.
- Plus de 50 pour cent de personnes sexuellement actives contracteront une infection à VPH au cours de leur vie. La plupart le contractent à un jeune âge et au début de leur vie sexuelle.
- Le VPH ne présente souvent aucun symptôme. Une personne peut être porteuse du VPH et transmettre le virus à d'autres sans le savoir.
- Le VPH peut causer le cancer du col utérin chez les femmes. Il peut également être la cause du cancer de l'anus, du cancer buccal et de cancers moins fréquents, comme le cancer du pénis ou du vagin.
- Plusieurs études suggèrent qu'une augmentation du nombre de cas de cancers liés au VPH chez les personnes d'âge moyen est liée à l'exposition au VPH quelques années auparavant.

Le vaccin contre le VPH est sans danger et est efficace.

- Le vaccin est très efficace contre les types de VPH qui sont la cause de la plupart des cancers du col utérin, de l'anus et des verrues génitales.
- Les études ont révélé que le vaccin contre le VPH est sans danger. Il est énormément administré aux États-Unis et dans le monde entier depuis 2006.
- Les effets secondaires graves suivant l'immunisation contre le VPH sont rares. Les effets secondaires les plus fréquents sont généralement bénins, par exemple un endolorissement au point de l'injection.
- On ne peut pas contracter une infection par le VPH en recevant le vaccin. Il ne contient pas le virus du papillome humain entier intact.

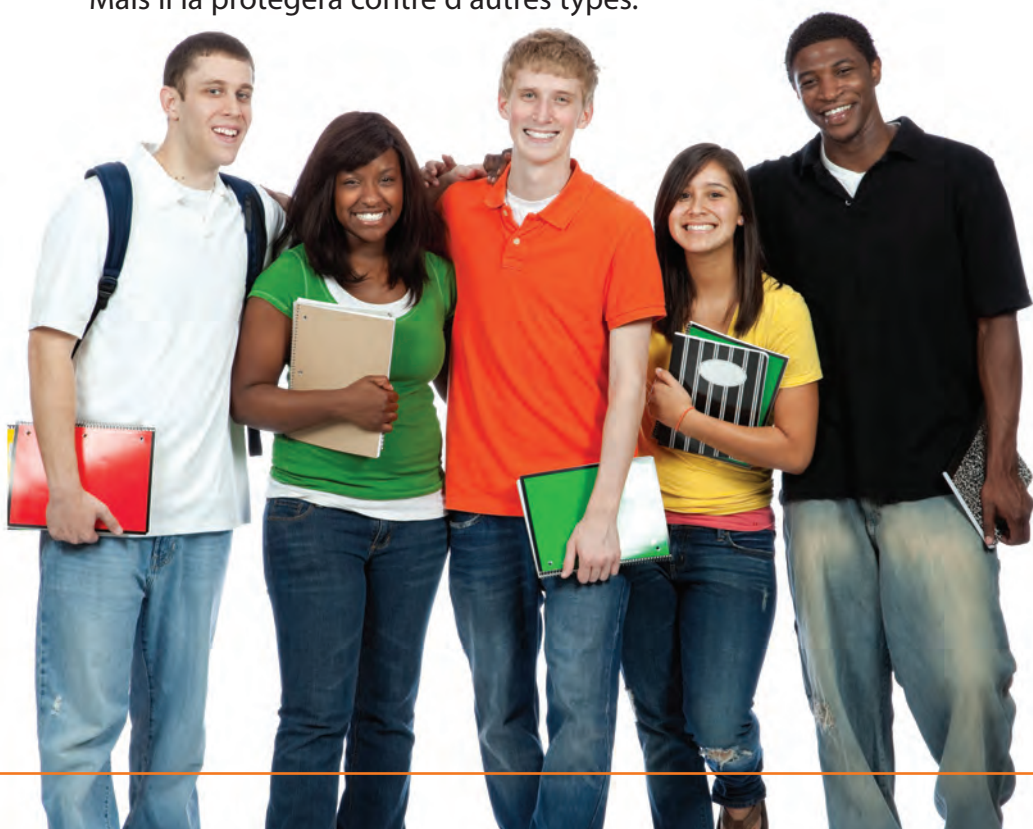
Qui doit se faire vacciner contre le VPH ?

Le plus tôt sera le mieux : toutes les filles et tous les garçons âgés de 11 à 12 ans

- Il est important que les filles et les garçons se fassent vacciner contre le VPH *avant* leur premier rapport sexuel. Le vaccin aura une *efficacité de 100 pour cent* chez les personnes qui reçoivent le vaccin avant d'être exposées au virus.
- Le vaccin peut être donné dès l'âge de 9 ans.

Adolescents et jeunes adultes âgés de 13 à 26 ans qui n'ont pas été vaccinés plus jeunes

- Le vaccin est beaucoup plus efficace quand il est administré avant tout type de rapport sexuel. Cependant, les adolescents et les jeunes adultes peuvent tout de même bénéficier du vaccin contre le VPH, même s'ils ont des rapports sexuels.
- Si une personne est vaccinée après avoir déjà été infectée par un type de VPH ciblé par le vaccin, le vaccin ne la protégera pas contre ce type. Mais il la protégera contre d'autres types.





Comment administre-t-on le vaccin ?

- Le vaccin est administré sous forme de 3 doses injectées sur une période de 6 mois.
- Les filles et les garçons doivent recevoir les 3 doses pour être entièrement protégés.

Où peut-on se faire vacciner contre le VPH ?

- Adressez-vous à votre médecin pour savoir si le vaccin est disponible.
- Le Département de la santé offre des campagnes d'immunisation contre le VPH gratuite ou à coût très modique destinées aux préadolescents et adolescents.
- Pour savoir où recevoir les immunisations contre le VPH, composez le **311**.

Pour avoir de plus amples renseignements

- Département de la Santé et de l'Hygiène mentale : nyc.gov et recherchez **HPV vaccine**, ou appelez le **311**
- Centres de contrôle et de prévention des maladies des États-Unis : cdc.gov/std/hpv
- Secrétariat américain aux produits alimentaires et pharmaceutiques : fda.gov
- Institut national du cancer : cancer.gov
- Société américaine du cancer : cancer.org

COMPOSER LE
311

Pour obtenir des Bulletins sur la santé

Pour tout bulletin sur la santé, consulter le site nyc.gov/health.

Pour s'abonner gratuitement par courriel, consulter le site nyc.gov/health/email.

Vaccin contre le VPH : mythes et faits

1

Mythe : mon enfant est trop jeune pour se faire vacciner contre le VPH.

Fait : le vaccin contre le VPH est plus efficace lorsqu'il est administré bien avant toute activité sexuelle de votre préadolescent ou votre adolescent. Cela donne le temps à l'organisme de votre enfant de produire des anticorps pour se défendre contre les VPH. Il est donc important de faire vacciner votre enfant dès maintenant, avant qu'il ou elle ait atteint l'âge de se soucier du VPH.

2

Mythe : faire vacciner les adolescents contre le VPH encourage une activité sexuelle précoce.

Fait : plusieurs études montrent que les adolescents vaccinés contre le VPH n'ont pas plus de rapports sexuels ou plus de partenaires sexuels que ceux qui ne sont pas vaccinés

3

Mythe : le VPH ne se transmet que par pénétration vaginale ou anale.

Fait : le VPH se transmet par tout type d'activité sexuelle, y compris les contacts buccaux, anaux et tout autre contact cutané (peau contre la peau).

4

Mythe : les femmes qui ont reçu le vaccin contre le VPH n'ont pas besoin de subir des tests de Pap.

Fait : le vaccin contre le VPH ne prévient pas tous les types de cancer du col utérin, il est donc important que les femmes subissent régulièrement des tests de dépistage du cancer du col utérin. Pour en savoir plus sur les tests de dépistage du cancer du col utérin, consulter [nyc.gov](https://www.nyc.gov) et recherchez **Pap test**, ou appelez le **311**.

VOLUME 12, NUMÉRO 2

Bulletin sur la santé

DÉPARTEMENT DE LA SANTÉ ET DE L'HYGIÈNE MENTALE DE LA VILLE DE NEW YORK

N° 96 dans une série de Bulletins santé sur des questions pressantes qui touchent l'intérêt de tous les New-yorkais

Département de la Santé et de l'Hygiène mentale
New York City Department of Health and Mental Hygiene
Gotham Center, 42-09 28th Street
L.I.C., New York 11101-4134



**Protégez votre enfant contre le
virus du papillome humain (VPH)**
La vaccination : le plus tôt sera le mieux

COMPOSER LE
311

Pour les services non urgents NYC
Services d'interprétation téléphonique offerts en plus de 170 langues



Rechercher un centre de vaccination près de chez vous.